

Catholic Parishes in Jamaica Plain & Roxbury
Parroquias Católicas en Jamaica Plain y Roxbury



St. Thomas Aquinas Parish
Parroquia de Santo Tomás de Aquino
97 South Street, Jamaica Plain, MA 02130
Tel: 617-524-0240



Our Lady of Lourdes Parish
Parroquia de Nuestra Señora de Lourdes
14 Montebello Rd, Jamaica Plain, MA 02130
Tel: 617-524-0240

St. Mary of the Angels Parish
Parroquia de Santa María de los Ángeles
377 Walnut Avenue, Roxbury, MA 02119
Tel: 617-442-6455



October 4th, 2015
Twenty Seventh Sunday in Ordinary Time
Vigésimo Séptimo Domingo del Tiempo Ordinario

Fr. Carlos Flor
Pastor

Priests For Life

Campaigns of Prayer and Fasting for the ending of abortion in the United States and ending the evils perpetrated by Planned Parenthood. The second campaign is October 10-18th. Suggested prayers are found at the campaign website, www.Prayercampaign.org

Sacerdotes por la Vida

Campañas de oración y ayuno por el fin del aborto en los Estados Unidos y poner fin a los males perpetrados por Planned Parenthood. La segunda campaña es del 10 al 18 de octubre. Las oraciones sugeridas se encuentran en la pagina web de la campaña, www.Prayercampaign.org

Everyone
Deserves a Lifetime.



Spiritual Direction Opportunity!

Are you interested in Spiritual Direction? "Spiritual direction is a three part encounter: (1) God, (2) the person being directed and (3) the spiritual director in communication with one another, so that the person directed may grow in a personal relationship with God." (OMV Summer 2015) In growing in our awareness of God thru active daily prayer and experience our capacity for self understanding and relationship with others expands.

An opportunity is available to receive monthly Spiritual Direction.

If interested contact: Saint Thomas Aquinas parish: 617.524.0240. we look forward to hearing from you! Thank you for your support of formation.



If you can't feed a hundred people, then feed just one.

-Mother Teresa

Si no puedes alimentar a cien personas entonces alimenta una sola.

Da de comer al Hambriento

- Madre Teresa



Turkey Dinner Bundle

Saturday, November 14, 2015 (5-7 p.m.)
St. Thomas Aquinas

Church Hall.

Entry Fee: \$3 per person, this includes dinner, and coffee/ tea. Please join for a chance to win an entire turkey dinner, raffles, prizes, desert, and more! More information to come. Donations accepted. If you would like to donate a desert, please show us your baking skills. Thank YOU all for your attendance/ support, which makes it a success!! Lots of love, Gabriella, and the Social Activities Committee.

Cena de Pavo "Turkey Dinner Bundle"

Sábado, 14 de Noviembre 2015 (5 -7 p.m.) en SANTO TOMAS DE AQUINO Precio de entrada: \$ 3 por persona, incluye la cena y café / té. Acompañenos para sortear una cena completa de pavo, rifas, premios, postres, y mucho mas. Tendremos mas información mas adelante. Se aceptan donaciones. Si usted quisiera donar un postre por favor muéstrenos sus talentos de repostería. Gracia a todos por su asistencia y apoyo. Con mucho cariño Gabriella Campozano y el Comité de Actividades Sociales.



Sunday Mass Schedule and main celebrants

October 3 / 4	October 10 / 11
Saturday 4:00 p.m. (STA) Fr. Carlos	Saturday 4:00 p.m. (STA) Fr. Miguel Angel
8:00 a.m. (OLOL) Fr. Carlos	8:00 a.m. (OLOL) Fr. Miguel Angel
9:00 a.m. (SMA) Fr. Hughes, SJ	9:00 a.m. (SMA) Fr. Hughes, SJ
10:00 a.m. (STA) Fr. Foley, SJ	10:00 a.m. (STA) Fr. Miguel Angel
10:00 a.m. (OLOL) Fr. Carlos	10:00 a.m. (OLOL) Franciscan Father
11:15 a.m. (SMA) Fr. Haro, SJ	11:15 a.m. (SMA) Fr. Hurtado
12:30 p.m. (OLOL) Redemptorist Father	12:30 p.m. (OLOL) Fr. Miguel Angel
12:30 p.m. (STA) Fr. Carlos	12:30 p.m. (STA) Fr. Haro, SJ



Forming Disciples in Mission Workshop

Forming Disciples in Mission: A Workshop in Parish-Based Evangelization.

This workshop is designed to provide the tools to understand the New Evangelization, live as an intentional disciple, share your personal witness, form others as disciples, and create parish

structures to support discipleship. The day includes time together in prayer, as well as lunch and a light breakfast. This workshop is free for any and all collaborative participants and any and all Archdiocesan clergy.

October 17th 2015 at the Pastoral Center of the Archdiocese of Boston, 66 Brooks Drive, Braintree MA 02184. Contact Ann Gennaro at agennaro@rcab.org or 617-746-5746

Office of Spiritual Life - Boston Archdiocese

MEETING CHRIST IN PRAYER can bring people to a new level of discipleship and a renewed sense of Christian mission.

MEETING CHRIST IN PRAYER is an 8 week guided prayer experience based on the Spiritual Exercises of St. Ignatius. It calls for a commitment of eight weeks of daily prayer and eight weekly meetings of faith sharing.

The Office of Spiritual Life is offering this program at The Pastoral Center, 66 Brooks Drive, Braintree on Wednesday Evenings, September 23 through November 10, 2015, from 7:00pm to 8:15pm. Note that the final evening is a Tuesday.

For further information and to register call: Sister Anne D'Arcy 617-779- 3648. Or e-mail: sdarcy@rcab.org

Little Sisters of the Poor

in Somerville is hiring CNAs All shifts available. Pro-rated benefits. Must be Red Cross Certified Contact: smhumanresources@littlesistersofthepoor.org 617-776-4420

Las Hermanitas de los Pobres

en Somerville estan contratando CAN, Todos los turnos disponibles. Beneficios Pro-nominal. Deben tener el certificado de la Cruz Roja Contacto:

smhumanresources@littlesistersofthepoor.org 617-776-4420

EL MINISTERIO DE FE Y SALUD TE INVITA:

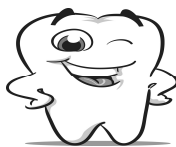
A celebrar el mes de la Hispanidad con la asociación dental Hispana de Massachusetts

El Sabado 10 de Octubre de 10 a 1 de la tarde en el centro parroquial de Santo Tomas de Aquino. Se hablara de la prevención oral, consejos para una mejor higiene oral, revisión dental, reparación de muestras GRATIS

TODOS SERAN BIENVENIDOS LOS ESPERAMOS!!!

The faith and health ministry invites you to celebrate the Hispanic month with the MA Hispanic dental Association

On October 10th from 10 to 1pm in Spanish. **All are welcome!**



Teen Christian Initiation Program

This are classes intended for teens, ages 14 to 18, who would like to prepare to receive any sacraments of Christian Initiation: Baptism, First Communion or Confirmation.

The purpose of the program is to introduce students to the Christian faith lived in the Catholic church. Classes will begin on Wednesday October 14th from 6 to 7:30 pm at St Thomas hall.

Programa de Iniciación Cristiana para Jóvenes

Estas son para jóvenes de 14 a 18 años de edad que quieren prepararse para recibir alguno de los sacramentos de iniciación Cristiana: Bautismo, Primera comunión o confirmación. El propósito es de ayudar a los estudiantes a entrar en la Fé Cristiana vivida en la Iglesia Católica. Las clases comenzaran el Miércoles 14 de Octubre de 6 a 7:30 PM en el Salón parroquial de Santo Tomas.



**WEDNESDAY
OCTOBER 7TH, DAY
OF OUR LADY OF THE
ROSARY**

MIERCOLES 7 DE OCTUBRE DIA DE NUESTRA SEÑORA DEL ROSARIO.

Altar Server Appreciation Mass

Altar Server Appreciation Mass with Bishop Peter Uglietto on Saturday, October 24, 2015, 11:00am at the Cathedral of the Holy Cross for youth altar servers. A "Make Your Own Sundae" social time will follow at Cathedral High School cafeteria.



Misa de Apreciación para monaguillos

Misa de Apreciación para monaguillos con el obispo Peter Uglietto el Sábado 24 de octubre del 2015 a las 11:00 am en la Catedral de la Santa Cruz para monaguillos jóvenes. Un "Haga su propio helado" tiempo social seguirá en la cafetería de la Escuela Secundaria de la Catedral.

St. Thomas Aquinas Parish-Santo Tomás de Aquino

Sunday Collection - Colecta Dominical

\$2,658.03

Building Maintenance \$1,332.01

The St. Vincent de Paul Society

We helped 13 families each week in the month of September 2015: \$1,395 with food vouchers, \$171.40 in rent assistance, \$30 in utility fuel and \$160 in personal items. You are a key part of this quiet but important work. Without your donations in the St. Vincent de Paul boxes at the back of church, we may not be able to assist some of those who turn to us. Thank you. We remind you that we meet every Thursday, at 6:30 - 7:30pm in the Parish Hall of St. Thomas.

La Sociedad San Vicente de Paul

Hemos ayudado a 13 familias cada semana durante el mes de Septiembre del 2015: \$1,395 en cupones, \$171.40 en asistencia para alquiler, \$54 en utilidades de aceite y \$160 en artículos personales. Sin sus donaciones en las cajas de la parte de atrás de la iglesia, no podríamos ayudar a los necesitados. Gracias. Les recordamos que nos encontramos los Jueves de 6:30 - 7:30pm en el salón parroquial.

All kids are welcome! Registration for Religious Education (Grades 1 to 8) – Baptism & First Communion.

Religious Education Program begins Sunday, September 27th with registration @11:00a.m. at the Fr. Thomas Hall. Please bring a copy of the child's baptism certificate. Tuition will be \$35.00 per child. If you have any questions, please contact Jose Gonzalez at 617-529-5876 or at ololjpma@gmail.com.

Registración para el Programa de Catequesis (Grados 1 al 8) – Bautizo y Primera Comunión.

El programa de catequesis comienza el domingo 27 de septiembre con las registraciones a partir de las 11:00a.m en el salón parroquial. Es muy importante que traiga el certificado de bautizo. Matrícula por niño es \$35.00. Para más información, por favor comuníquese con José González al 617-529-5876 o por el correo: ololjpma@gmail.com.

Message to all Parishioners: Kindly use the weekly offering envelopes to ensure an accurate record at the end of the year when letters totaling your offerings are sent. All entries in the Parish data base are made based on envelopes received. If you are not receiving or would like to receive the monthly envelopes, please call the Rectory during the week to request the envelopes. Your generosity to St. Thomas Aquinas Parish is most appreciated. Thank you.

Mensaje para todos los Feligreses: Por favor de usar los sobres semanales para la ofrenda de esta manera se asegurara de recibir en reporte correcto al final del año cuando recibe la carta de su contribución para los impuestos. Toda la información que se ingresa en el sistema se hacen basados en los sobres que se reciben semanalmente. Si usted no esta recibiendo o le gustaría recibir los sobres mensuales por favor de llamar a la oficina y pedir que se los envíen. Usted puede elegir hacer una donación para todo el mes si gusta depositando todos los sobres con su donación en las colectas de los domingos. Su generosidad a la Iglesia de Santo Tomas de Aquino es muy apreciada. Muchas gracias.

Mass Intentions – Intenciones de las Misas

Saturday, Oct 3,	4:00 PM	Michael & Mary Kouri
Sunday, Oct 4,	10:00 AM	Thomas & Mary Manning
Monday, Oct 5,	12:00 PM	Juan Ines & Aurora Herrera
Saturday, Oct 10,	4:00 PM	James Casey
Sunday, Oct 11,	10:00 AM	Annie Cunniffe

SPECIAL NOTE OF YOU HAVE ANY SICK AT HOME: Parishioners can call the rectory to have home visitation by a priest for sacraments of Reconciliation and Anointing of the Sick. We also have a need of more volunteers to visit our homebound parishioners. Lastly, There are some elder parishioners who are still quite motivated to come to Mass, but need assistance in getting to church. Will you volunteer to be such escorts? Thank you.

Nota Especial PARA LAS FAMILIAS CON UN ENFERMO EN CASA: Puede llamar a la rectoría si necesita que un sacerdote les visite para confesar o ungir a un enfermo. Necesitamos voluntarios que visiten a nuestros feligreses que no pueden salir de sus casas. También hay feligreses mayores que quisieran venir a misa pero necesitan ayuda para llegar. ¿Podría usted ayudar? Gracias.

Be part of teaching future Catholics!

Volunteers needed for our Religious Education Program. Please consider using your talents to teach the children of our communities (grades 1 to 8) this upcoming year (September through May). Classes meet at 11:00am on most Sundays (not holidays). We are also looking for hall monitors and volunteers to help with the CCD programs. Anyone interested may contact Jose Gonzalez at 617-529-5876 or at ololjpma@gmail.com for more information.

¡Sea parte de la formación de futuros Católicos!

Necesitamos voluntarios para el programa de catequesis Considere poner sus talentos al servicio de los niños de nuestra comunidad (grados: 1 al 8) como maestro de catequesis, este año escolar (Septiembre a Mayo). Las clases son los Domingos @11:00am (excepto en días de fiesta.) También buscamos asistentes y ayudantes de oficina. Para más información, por favor comuníquese con José González al 617-529-5876 o al correo (ololjpma@gmail.com).

NOONERS LUNCHEON

Our Nooners Luncheon will be on Friday October 16th this month. Come and hear Linda Thayer from Massachusetts Citizens for Life. At Fr. Thomas Hall right after the daily noon Mass in the Chapel.

Almuerzo del Mediodía

El próximo almuerzo del mediodía será el viernes 16 de Octubre. Ven a escuchar a Linda Thayer de Ciudadanos de Massachusetts por la Vida. En el Salón Parroquial después de la misa diaria del mediodía en la capilla.

Our Lady of Lourdes Parish-Nuestra Señora de Lourdes

Last Sunday Collection~Colecta del Domingo Pasado

\$2,732.00

SECOND COLLECTION: Oct 4, Building Maintenance



Adoration of the Blessed Sacrament
Fridays at Our Lady of Lourdes Church from 5:00 PM to 7:00 PM. On First Fridays we will have an all-night vigil of adoration in the chapel of the church basement

Adoración del Santísimo Sacramento
Todos los Viernes en Nuestra Señora de Lourdes desde las 5:00 PM hasta las 7:00

P.M. El primer viernes de cada mes continuaremos la exposición del santísimo después de la misa en la capilla del sótano de la Iglesia hasta las 8:00 AM del Sábado.



Grupo de Oración

Es un grupo Carismático en Español que se reúne para alabar y escuchar la palabra de Dios. Acompañenos todos los Miércoles después de la misa de las 7:00PM

Charismatic Praying Group

Is in Spanish and meets on Wednesdays at 7pm

Next Church cleaning day will be October 17th at 9am

Próxima limpieza de la iglesia será el 17 de Octubre a las 9am



Mass Intentions—Intenciones de Misa

Sunday, October 4

12:30 PM

Ramon Castro,

Rafael Argemino Bello Valera

From the Saint Vincent de Paul Society

Many thanks to all who generously donated or participated in the St. Vincent de Paul Society Walk For The Poor last Saturday. It's not too late to donate! Please leave your check or cash donations in the St. Vincent de Paul red metal donation box by the main door in the rear of the church, or give them to Ann Lynch, Niza Troncoso or Jerry Whelan. Thank you!

Muchas gracias a todos los que generosamente donaron o participaron en la Caminata por los Pobres de San Vicente de Paúl el sábado 26 de Septiembre. No estas tarde para hacer tu donación! Por favor, deje sus donaciones de cheque o efectivo en la caja de donación de metal rojo de San Vicente de Paul en la entrada de la iglesia, o entréguelos a Ann Lynch, Niza Troncoso o Jerry Whelan. ¡Gracias!

We also need a strong, enthusiastic volunteer to help with our Monday morning (9:15 to 11:15) pick-ups from the Greater Boston Food Bank. If you can possibly help out, please call Riqueldys in the Parish Office.

También necesitamos voluntarios fuerte y entusiastas para ayudarnos los Lunes en la mañana de 9:15 a 11:15 para recoger los alimentos en el Banco de Comida de Boston. Si usted puede ayudar por favor llame a Riqueldys a la Rectoría.

The food pantry opens every Monday evening (Tuesday evening after a Monday holiday) from 6:30 to 8:00 in the basement of the OLOL parish center, 45 Brookside Ave.

La despensa de Comida esta abierta todos los lunes (o martes si el lunes es feriado) de 6:30 a 8 pm en el sótano del centro parroquial, 45 Brookside Ave.

AN ODD COUPLE

The two sections of today's Gospel seem to be mismatched. In the first, Jesus is a stern teacher of the law; in the second he is gentle and tender. Scholarly commentators may tell us, that these were two isolated episodes from the life of Jesus that Mark placed next to each other in the Gospel. They may be right, but over and above that we need to remember that the scriptures are inspired by the Holy Spirit. We are called upon to seek the Spirit's guidance as we hear these passages today, as Mark did when he was joining them together. These two portraits can expand our understanding of relationships between human beings as a means of understanding God's relationship with us.

UNA PAREJA DESPAREJA

Las dos partes del Evangelio de hoy parecen tener una discordancia. En la primera parte, Jesús es un maestro severo de la ley; en la segunda es dulce y compasivo. Los biblistas nos pueden decir que estos eran dos episodios aislados de la vida de Jesús que Marcos puso uno al lado del otro en el Evangelio. Tal vez tengan razón, pero por encima de eso tenemos que recordar que el Espíritu Santo inspiró la Sagrada Escritura. Hemos sido llamados a buscar el consejo del Espíritu mientras escuchamos estos pasajes hoy, como lo hizo Marcos cuando los estaba uniendo. Estos dos retratos pueden aumentar nuestra comprensión de las relaciones entre los seres humanos como medio para comprender la relación de Dios con nosotros.

Saint Mary of the Angels Parish - Parroquia Santa María de los Ángeles

Sunday Collection~Colecta Dominical

\$ 2,177.29

Day-Día	Activity-Actividad	Time-Hora
Tuesday- Martes	Ignatius Latin Group - Equipo Latino Ignaciano (ELI)	6:30pm
Wednesday - Miércoles	Food Pantry-Despensa de Comida Christian Formation-Formación Cristiana	5:00pm 6:30pm
Thursday- Jueves	Ensayos del Coro Hispano English Mass Choir Rehearsal	7:00pm 7:30pm
Saturday- Sábados	Parish Volunteer cleaning- Limpieza hecha por Voluntarios	9:00am

Jobs Book: Job seekers— check out the binder in the back of the church for varies job openings.

Libro de Trabajo: En la parte posterior de la iglesia usted encontrara un libro con oportunidades de trabajo para aquellos interesados.

The PPC binder has been updated with all of this year's (2014-15) meeting minutes. Check it for the latest on all topics including our latest financial report.

La Carpeta del PPC ha sido actualizada con todas las minutas del año (2014-2015). Chéquelo para la última información en todos los temas, incluyendo nuestro último informe financiero.

Offertory Envelopes

If you wish to receive envelopes, check or change your address information for tax purposes you should see Karen or Rocio at the back of the church after Mass. If you are not currently receiving Offertory envelopes and would like to, or need to change your address, - please sign up at the back of the church.

Sobres de Ofertorio

Si usted desea recibir, chequear o cambiar su dirección por asuntos de impuestos por favor vea a Karen o Rocio al final de las misas. Si no esta inscrito en los sobres y le gustaria inscribirse por favor regístrese atrás en la iglesia.

Meeting Minutes: What's' going on? All St. Mary's PPC minutes for the past year are in a 3 ring binder in the back of the church.

Minutas de Reuniones: Que esta pasando? Todas mas minutas de las reuniones pastorales de Santa Maria del ultimo año están en la parte de atrás de la iglesia.



**Food Pantry Phone Number -
Teléfono de la Despensa de Comida
617-833-1898**

Sunday Supper for our Elders

The Supper for our Elders will be Sunday November 1st! Reservations will be accepted starting in two weeks, space is limited to 24 people.

Cena para nuestra Gente Mayor

La cena para nuestra gente mayor será el domingo 1 de noviembre. Las reservaciones se aceptaran a partir de dos semanas, el espacio está limitado a 24 personas.



Adoration of the Blessed Sacrament

Mondays in the Parish house Chapel
from 6 to 7pm.

Adoración del Santísimo Sacramento

Los Lunes en la capilla de la casa Parroquial de
6 a 7PM

TODAY'S READINGS

First Reading -- The man said, "This one is bone of my bones and flesh of my flesh; this one shall be called 'woman' " (Genesis 2:18-24).

Psalm -- May the Lord bless us all the days of our lives (Psalm 128).

Second Reading -- He who consecrates and those who are being consecrated all have one origin (Hebrews 2:9-11).

Gospel -- Whoever does not accept the kingdom of God like a child shall not enter it (Mark 10:2-16 [2-12]).

The English translation of the Psalm Responses from the Lectionary for Mass (c) 1969, 1981, 1997, International Commission on English in the Liturgy Corporation. All rights reserved.

LECTURAS DE HOY

Primera lectura -- Dios crea una compañera apropiada para Adán: Eva. Ellos pasan a ser una sola carne (Génesis 2:18-24).

Salmo -- Dichoso el que teme al Señor (Salmo 128 [127]).

Segunda lectura -- Cristo, el que consagra, y aquéllos a quienes consagra tienen un mismo origen. Por eso puede llamarlos "hermanos" (Hebreos 2:9-11).

Evangelio -- Lo que Dios ha unido, que ningún ser humano lo separe. Dejen que los niños vengan a mí (Marcos 10:2-16).

General information- Información General

Parishes General Staff -Personal de las Parroquias

Rev. Carlos Flor, Pastor

Rev. Miguel Angel Bravo, Parochial Vicar

Rectory Tel: 617-524-0240

For emergencies call the parish and dial option 1

Para emergencias, llame a la parroquia y elija la opción 1

Rose Gilles, Finance & Operations Manager

Bob Locke, Maintenance Manager

Riqueldys Peña, Administrative Assistant

Jesús Ortiz & José Pérez,

Deacons - *Diáconos*

Suzanne Robotham, Ignatian Volunteer

suzanne.robotham@gmail.com , 617-750-8054

Facebook: **Catholics JP Roxbury**

Tweeter: **@catholicJPRox**

St. Mary of the Angels Parish

www.stmaryoftheangelsroxbury.org

Fax: 617-442-6455 E-mail: Stmaryoftheangels@msn.com

SMA Parish Mission Statement - Misión de la Parroquia

Mission: Saint Mary of the Angels is a multicultural and multilingual Catholic community of believers in Jesus Christ and His message. We strive to live our faith in joyful worship, providing spiritual nourishment, a welcoming and inclusive environment and sense of family in all our activities, and committing ourselves to promote justice in our neighborhood and the broader world.

La Parroquia Santa María de los Ángeles es una comunidad Católica multicultural y multilingüe de creyentes en Jesucristo y su mensaje. Nosotros procuramos vivir nuestra fe en alegre adoración, proveyendo alimento espiritual, un ambiente agradable e inclusivo y un sentido de familia en todas nuestras actividades, y comprometiéndonos a promover justicia en nuestra vecindad y el mundo más amplio.

Sunday Masses • Misa los Domingos

9:00am English

11:00am *Español*

Weekly Mass and Services in English

Mass on Tuesday at 9:30am

Communion Service Wed, Thu, & Fri at 9:00am

Parish House Hours - Horario de la casa Parroquial

Monday - Thursday 9:00- 3:00pm

Saturday 9:00 - 11:00am

Lunes a Jueves 9:00 - 3:00pm. Sábados 9-11am

Food Pantry-Despensa de Comida 617-833-1898

Outreach: Sr. Virginia Mulhern, vir_mul@msn.com

Coordinator of Religious Education:

Luzdary Pelaez, luzdarysma@gmail.com,

Shauna Townsend ash325nme519@aol.com

English Choir: Drew Reynolds

Spanish Choir: Juana Pujols juanata67@hotmail.com

St. Thomas Aquinas Parish

www.parishesonline.com -Search: St. Thomas Aquinas

617-524-1840 fax / e-mail: stthosaq@comcast.net

Masses Schedule - Horario de las Misas

Saturday: 4:00pm English

7:30 pm English (Neocatechumenal Community)

Sunday: 10:00am English

12:30pm *Español*

Daily Mass in English 12:00pm (Monday - Friday)

Misa diaria en Español 7:00pm (solo los Jueves)

Parish Office Hours - Horas de la oficina parroquial

Monday - Friday 9:00—5:00pm

Music Director: Mary Anne Polich, singingcatlover@gmail.com

Our Lady of Lourdes Parish

www.parishesonline.com -Search: Our Lady of Lourdes

617-524-1840 fax / e-mail: stthosaq@comcast.net

Sunday Masses • Misa los Domingos

8:00am *Español*

10:00am English

11:30am (June to September) *Español*

Misa diaria en Español 7:00pm (solo Miércoles y Viernes)

Parish Office Hours - Horas de la oficina parroquial

at St Thomas Aquinas Rectory

Monday - Friday 9:00—5:00pm

José Gonzalez-Religious Education Coordinator

Ana Quintanilla- Spanish Choir, Coro en Español

Sacraments-Sacramentos

Confessions - Confesiones

St. Thomas Aquinas's chapel: Saturday 3:00pm - 4:00pm

Religious Education - Educación Religiosa

Our Lady of Lourdes: Sunday 11:00 - 12:15 pm

St. Thomas Aquinas: Sunday 11:00 - 12:15 pm

St. Mary of the Angels: Sunday 10:15 - 11:15 am

Confirmation - Confirmación

St. Thomas Aquinas & Our Lady of Lourdes: Wednesdays 6:00 - 7:30 pm in Fr. Thomas hall

St. Mary of the Angels: contact the office

Please call the Rectory for - Llame la Rectoría para

- Baptism - *Bautismo*
- Marriage - *Bodas*
- Adult Religious Education - *RICA*
- Care of the Sick - *Visitas a los Enfermos*
- To join our Community - *Ser parte de la Comunidad*